

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 1 4 0 5 4 5 8 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 151 405 458 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Other charges		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)		
				To (Addressee) Name & Address						
				Lee Si-eun Lee Si-eun Room 305, Full House, 23, Hoeim-dong 11-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, Korea						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 51297				
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8530-4039	
Health food						1		USD6.33	FAX 010-8530-4039	
Health food						1		USD6.38	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Health food						1		USD6.61	☐ 贈物 Gift	
									☐ 商品見本 Commercial sample	
									☒ 販売品 Sale of goods	
									☐ その他 Others	
									☐ 返送品 Returned goods	
									☐ 書類 Documents	
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	1932 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping										

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 1 4 0 5 4 5 8 | P *

item number

FN 151 405 458 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 14		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
				Lee Si-eun Lee Si-eun Room 305, Full House, 23, Hoeim-dong 11-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, Korea			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 51297			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8530-4039
Health food				1		USD6.33	FAX 010-8530-4039
Health food				1		USD6.38	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food				1		USD6.61	
							☐ 贈物 Gift
							☒ 販売品 Sale of goods
							☐ 返品 Returned goods
							☐ 商品見本 Commercial sample
							☐ その他 Others
							☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 個中 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 01 / 14

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN151405458JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Si-eun Lee Si-eun Room 305, Full House, 23, Hoeim-dong 11-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, Korea 51297, KOREA TEL 010-8530-4039 FAX 010-8530-4039	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 151 405 458 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 14		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Lee Si-eun Lee Si-eun Room 305, Full House, 23, Hoeim-dong 11-gil, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, Korea	
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 51297	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
					内容品の価格 Value USD6.33 USD6.38 USD6.61
					TEL 010-8530-4039 FAX 010-8530-4039 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.			日本円換算合計 (円) Total Value 1932 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 151 405 458 J P *

[illegible]

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		JAPAN
135-0064	FAX		
TEL +82-70-8028-0952	内容品詳細		
	HSコード	原産国	個数
Health food			1
Health food			1
Health food			1
No commercial value for customs purpose only.			

Lee Si-eun
Room 305, Full House,
23, Hoeim-dong 11-gil,
Gyeongangnam-do, Korea

Postal Code: 51297

Country KOREA

TEL 010-8530-4039 FAX 010-8530-4039

国産要償額 (円)	郵便料金 (円) 送料金 (円)	日本円換算 額合計 (円)
☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	梱包重量 (kg) 合計 (円) (Postage)	日本円換算 額合計 (円) 1932

Date Stamp



* E N I S I 4 0 5 4 5 8 J P *

内品は産物に該当しません。産物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

交付局控

10年保存